

DOI: 10.31857/S0130386425010076

© 2025 г. **В.С. ЕРЕМИН**

АРМИИ ГЕРМАНСКИХ ГОСУДАРСТВ И АВСТРИЙСКОЙ ИМПЕРИИ ГЛАЗАМИ БРИТАНСКИХ ПУТЕШЕСТВЕННИКОВ В 1814–1815 годы

Еремин Владимир Станиславович – кандидат исторических наук, научный сотрудник Института всеобщей истории РАН (Москва, Россия); старший научный сотрудник Научно-образовательного центра «Региональное историко-культурное наследие и кросс-культурные связи» Института истории и международных отношений Саратовского национального исследовательского государственного университета им. Н.Г. Чернышевского (Саратов, Россия).

E-mail: ereminvst@gmail.com

Scopus Author ID: 58902658600; ORCID: 0000-0002-9232-7355; Researcher ID: ABF-6605-2021

Статья подготовлена при финансовой поддержке Российского научного фонда (проект № 20-18-00113).

Аннотация. Окончание эпохи Наполеоновских войн ознаменовалось стабилизацией социально-политической ситуации в Европе. Этим воспользовались многие подданные Соединенного Королевства, лишенные на протяжении многих лет возможности выезжать за пределы страны и впервые за долгое время отправившиеся на континент в 1814–1815 гг. Часть из них, вернувшись на родину, публиковала заметки о своих путешествиях, в которых среди прочего находилось место описанию воинских контингентов европейских стран. Читатели могли ознакомиться с их оценками солдат и офицеров различных германских государств. Это обстоятельство делает травелоги важным источником в изучении армий и их участия в вооруженных конфликтах в русле военно-исторической антропологии. Несмотря на плодотворные усилия специалистов в этом направлении, количество и разнообразие литературы путешествий позволяет ставить новые исследовательские задачи и вопросы. Британские туристы, встречая в своих поездках австрийских, прусских, брауншвейгских и других военных, обращали внимание на внешние черты комбатантов, их физические и моральные качества, отношение к поверженному противнику. При этом одни контингенты привлекали большее внимание и, соответственно, получали более подробное освещение. К таковым относились вооруженные силы Пруссии, сыгравшие важную роль в окончательном разгроме Бонапарта при Ватерлоо в 1815 г. В описаниях бойцов армий союзников стереотипы сочетались с отрефлексированными мнениями авторов текстов, которые могли рассуждать не только о цивилизационном статусе военного союзника, выделяя таким образом характерные черты «другого», но и тем самым очерчивая основные элементы «своего».

Ключевые слова: Наполеоновские войны, Великобритания, Германия, вооруженные силы, травелоги, путешествия, дневники, военно-историческая антропология, имагология, военная история.

V.S. Eremin**The Armies of the German States and the Austrian Empire Through the Eyes of British Travelers in 1814–1815**

Vladimir Eremin, Institute of World History, Russian Academy of Sciences (Moscow, Russia); Saratov State University (Saratov, Russia).

E-mail: ereminvst@gmail.com

Scopus Author ID: 58902658600; ORCID: 0000-0002-9232-7355; Researcher ID: ABF-6605-2021

The study is sponsored by the Russian Science Foundation, grant № 20-18-00113.

Abstract. The conclusion of the Napoleonic Wars heralded a period of stabilisation within the social and political landscape of Europe. This development provided a significant opportunity for numerous British subjects who had previously been precluded from engaging in extended international travel. Between 1814 and 1815, they actively embarked on voyages to the Continent, and upon returning, a number of them published accounts of their travels, including descriptions of the military forces of various European nations. These travelogues often provided insights into the characteristics of soldiers and officers from Austria, Prussia, and other German states. Consequently, they make a valuable resource for scholars engaged in the study of historical warfare within the domain of military-historical anthropology. While researchers have made efforts to address this issue, the vast quantity and diversity of travel literature has given rise to new inquiries and scholarly questions. A study of British tourists' observations of representatives of the Austrian, Prussian, and other armies during their travels reveals a focus on the physical and moral characteristics of these groups, as well as their attitudes towards the defeated enemy. Furthermore, the data suggests that British tourists noted the contributions of these groups to the broader victory over Bonaparte. In their descriptions of Allied soldiers, authors often synthesised stereotypical representations with reflective analyses, allowing for discussions regarding the civilizational status of their military allies. Such narratives not only illuminated distinctive traits attributed to the "Other" but also delineated key elements associated with their own national identity.

Keywords: Napoleonic Wars, Britain, Germany, armed forces, travelogues, travel, diaries, military historical anthropology, imagology, military history.

Европа конца XVIII – начала XIX в. была охвачена масштабными боевыми действиями. Участие различных германских государств в военных кампаниях периода Наполеоновских войн, которые оказали значительное влияние на их социально-политическое развитие, находило отражение в периодической печати, памфлетах, мемуарных сочинениях и в книгах о путешествиях по континентальной Европе.

Травелоги служили важным источником сведений для рядовых британцев о других странах, их государственном и социально-экономическом устройстве, а также о специфике армейской организации. В годы революционных и Наполеоновских войн поток туристов с «туманного Альбиона» в континентальную Европу резко сократился, хотя некоторым все же удавалось побывать за границей ввиду служебных или деловых обстоятельств¹. Порой в роли «путешественников» выступали британские солдаты и офицеры, часть из которых впоследствии опубликовала воспоминания².

¹ Например, см.: *Macgill T. Travels in Turkey, Italy, and Russia, during the Years 1803, 1804, 1805 & 1806. With an Accounts of the Greek Islands.* London; Edinburgh, 1808; *Clarke E.D. Travels in Various Countries of Europe, Asia and Africa. Part the first. Russia, Tartary and Turkey.* Cambridge, 1810.

² Об этом, например, см.: *Косых Т.А. Путешественники в красных мундирах: британские солдаты в Мадриде (август–октябрь 1812 г.) // Запад, Восток и Россия: Вопросы всеобщей истории.* 2019. Вып. 21. Запад, Восток и Россия: антропологическое измерение прошлого. С. 42–49.

Победа сил антифранцузской коалиции над наполеоновской армией в 1814 г., ее окончательный разгром в 1815 г. при Ватерлоо и мир, установленный на Венском конгрессе, способствовали обеспечению стабильности в Европе, что, в свою очередь, способствовало увеличению числа поездок подданных британской короны в Европу. На континент устроилась «мирная армия», следующая по пятам союзнических сил³. При этом социальный состав путешественников становился все более разнообразным по сравнению с предыдущим столетием: постепенно среди них росла доля выходцев из среднего класса⁴.

Выезжавшие за рубеж британцы, зачастую гражданские люди, обращали внимание на различные качества солдат и офицеров вражеских войск и армий союзников. Среди прочего они отмечали «маскулинные» черты, которые, по их мнению, присущи военным: храбрость или же, напротив, трусость, милосердие или жестокость, а также физические параметры (рост, сила, ловкость). Следует учитывать, что путевые заметки публиковали не только путешественники, но и путешественницы. Важно отметить, что, описывая поведение и характер солдат иностранных контингентов, авторы travelogов очерчивали как образ «другого», так и «своего». Ввиду этого данные записи приобретают немалую значимость в изучении человеческого измерения военных конфликтов⁵, поскольку позволяют обращаться к широкому спектру социокультурных и политических проблем эпохи. Хотя исследователи активно работают в этом направлении⁶, тем не менее представляется, что количество путевых заметок и их тематическое разнообразие дает возможность ставить новые вопросы и дополнять существующие исследования.

Посещая различные европейские страны, путешественники пересказывали сообщения очевидцев, описывали собственный опыт от встреч с солдатами и офицерами из Австрийской империи, а также германских государств, прежде всего из Пруссии, Брауншвейга и Нассау, сражавшихся под командованием герцога Веллингтона.

Британская путешественница Шарлотта Анна Итон в июне 1815 г. оказалась в самой гуще военно-политических событий в Бельгии, связанных с битвой при Ватерлоо. Здесь ей не раз довелось столкнуться с британскими военнослужащими, так и военными союзных сил⁷. По пути в Брюссель она увидела одетых в черное брауншвейгцев, напоминавших своим видом похоронную процессию⁸. Позднее она стала свидетельницей разговора, который вели между собой на «варварском» языке шумные нассашские солдаты и прусский

³ См.: Haynes Ch. Our Friends the Enemies: The Occupation of France After Napoleon. Cambridge (MA), 2018. P. 176.

⁴ Francois P. If It's 1815, This Must Be Belgium: The Origins of the Modern Travel Guide // Book History. 2012. Vol. 15. P. 76; Reynolds L. There John Bull might be seen in all his glory: cross-Channel tourism and the British Army of Occupation in France, 1815–1818 // Journal of Tourism History. 2020. Vol. 12. Iss. 3. P. 141.

⁵ Об антропологическом повороте в исторических исследованиях и военно-исторической антропологии, например, см.: Сенявская Е.С. Военная антропология: опыт становления и развития новой научной отрасли (по итогам первого пятнадцатилетия ХХI века) // История и историки. 2011–2012. Историографический вестник. М., 2015. С. 88–110; Николаи Ф.В., Софонова Л.В., Хазина А.В. Военно-историческая антропология: векторы теоретической полемики в российской и англоязычной историографии // Научный диалог. 2021. № 2. С. 356–370; Гладышев А.В. Военная история без истории сражений // Новая и новейшая история. 2022. № 4. С. 151–169. DOI: 10.31857/S013038640021037-8

⁶ См., например: Morieux R. “An Inundation from Our Shores”: Travelling across the Channel around the Peace of Amiens // Resisting Napoleon. The British Response to the Threat of Invasion, 1797–1815 / ed. M. Philp. London; New York, 2006. P. 217–241; James L. Travel Writing and Encounters with National “Others” in the Napoleonic Wars // History Compass. 2009. Vol. 7. № 4. P. 1246–1258; Thompson V.E. Foreign bodies: British travel to Paris and the troubled national self, 1789–1830 // Studies in Travel Writing. 2011. Vol. 15. № 3. P. 243–265; Haynes Ch. Op. cit. P. 82, 175–183, 193, 230–234, 242; Reynolds L. Op. cit. P. 139–155.

⁷ Eaton Ch.A. Narrative of a Residence in Belgium during the Campaign of 1815; and of a Visit to the Field of Waterloo: by an Englishwoman. London, 1817. P. 99–100. Подробнее о ее поездке см.: Еремин В.С. Солдаты армии союзников после Ватерлоо: взгляд британской путешественницы Ш.А. Итон // История и историческая память. 2023. № 27. С. 59–68.

⁸ Eaton Ch.A. Op. cit. P. 23.

гусар. Примечательно, что, хотя кавалерист был увлечен шутками про «толстого» Людовика XVIII, в ужасе удиравшего от «длинноногого» Бонапарта, заметив на себе пристальный взгляд путешественницы, он почтительно снял головной убор⁹.

Впрочем, солдатский юмор и грубый, малопонятный язык не умалили боевых качеств военных, тем более что некоторые германские силы сражались под командованием британских офицеров. Так, шотландский адвокат Дж. Симпсон, также побывавший летом 1815 г. на месте последнего сражения Бонапарта, сравнивал своего земляка Хью Халкетта¹⁰, командовавшего двумя бригадами Ганноверского ландвера, с шотландским королем Робертом Брюсом, который в битве при Беннокберне в июне 1314 г. сразил английского рыцаря Генри де Богуна¹¹. Учитывая статус британского монарха Георга III как курфюрста Ганновера, солдаты этой германской земли оказываются в восприятии путешественника в пограничном положении, своего рода «своими» и в то же время «другими».

Следы от снарядов и пуль в стенах фермы Ла-Э-Сент напоминали о жарком бое, в котором участвовали германские солдаты¹², а защитники шато Угомон – британские пехотинцы и воины Брауншвейга – навсегда связали свой подвиг с этим местом¹³. Хотя сам факт их участия в битве под общим командованием герцога Веллингтона позволял Дж. Симпсону говорить о меньшем количестве собственно британских сил, которые тем не менее одолели войска Бонапарта¹⁴.

Статус немецких армий как союзников британцев неоднозначен. В ходе многолетних военных кампаний некоторые германские контингенты сражались и под знаменами Наполеона. Роберт Джонстон, еще один британский путешественник¹⁵, в 1812–1814 гг. совершил поездку по Европе, побывав в том числе и в России. В своих иллюстрированных заметках он описывал посещение Бородинского поля. Чтобы дать понять своим читателям, что именно произошло здесь, он приводил рассказ о ходе сражения из книги французского офицера Эжена Лабома, в котором упоминается участие баварских и вестфальских сил на стороне Бонапарта¹⁶.

Анонимному «молодому английскому торговцу», автору «Путешествия по некоторым частям Истрии, Карниолы, Штирии, Австрии, Тироля, Италии и Сицилии в 1814 году»¹⁷, в поездке также довелось столкнуться с немецкими военными. 2 мая 1814 г. в Зальцбурге ему повстречался неназванный баварский майор, производивший впечатление бывшего человека, который добился успеха благодаря собственным заслугам, и свободного от предрассудков. Тот поведал «торговцу» о своей служебной карьере, а также наградах, полученных как от австрийского императора, так и от баварского короля. Поскольку офицер не нажил «богатств, которые могли бы поддержать его достоинство», ему хотелось перейти на английскую службу с сохранением чина¹⁸, что могло натолкнуть читателя на вопросы о верности и чести таких «солдат удачи».

⁹ Ibid. P. 109–110.

¹⁰ Хью Халкетт (1783–1863) – британский офицер, участник Наполеоновских войн, младший сын генерал-майора Фредерика Годара Халкетта и брат генерала Колина Халкетта, также отличившегося в битве при Ватерлоо.

¹¹ Simpson J. A visit to Flanders in July, 1815, being chiefly an account of the field of Waterloo. With a short sketch of Antwerp and Brussels, at that time occupied by the wounded of both armies. Fourth edition. Edinburgh, 1816. P. 92. Подробнее о его поездке см.: Еремин В.С. Армия антифранцузской коалиции глазами британского путешественника Джеймса Симпсона в 1815 г. // История и историческая память. 2022, № 24. С. 114–125.

¹² Simpson J. Op. cit. P. 77–78.

¹³ Ibid. P. 93–94.

¹⁴ Ibid. P. 65.

¹⁵ Роберт Джонстон (1783–1839) – плантатор, путешественник и художник-любитель, сын врача и ямайского плантатора Александра Джонстона.

¹⁶ Johnston R. Travels through Part of the Russian Empire, and Poland, along the Southern Shores of the Baltic. London, 1815. P. 345.

¹⁷ A Tour through Some Parts of Istria, Carniola, Styria, Austria, the Tyrol, Italy, and Sicily, in 1814. By a Young English Merchant. London, 1815.

¹⁸ Ibid. P. 89–90.

Коммерсант отмечает, что баварцы используют военную силу и в политических целях. Они располагают сильными гарнизонами в Тироле, с помощью которых надежно контролируют регион и пресекают попытки местного населения обрести независимость или перейти под власть Габсбургского дома¹⁹.

Баварские солдаты, как и вюртембергские, отличались стойкостью и упорством в бою, а также известной склонностью к грабежам. Это проявилось в их поведении в России и во Франции, причем в последнем случае это было обусловлено «возвышенными» представлениями о справедливости²⁰. Авторы анонимного «Путешествия по Франции в 1814–15 гг.», основными из которых были начинающие шотландские юристы Арчибалд Элисон и Патрик Фрейзер Тайтлер²¹, подчеркивали, что тягой к подобного рода эксцессам они обязаны своим «наставникам» – французам²².

Австрийские военные также неизменно фигурировали на страницах британских травелогов. Отдельные путешественники были не склонны видеть в австрийской армии грозную силу. Парламентарий Ричард Бойл Бернард летом и осенью 1814 г. совершил поездку по ряду европейских государств. В ходе вояжа ему довелось посетить Сен-Жюльен-ан-Женеву, где 1 марта 1814 г. состоялось сражение между французскими и австрийскими силами. Он отмечал, что несмотря на поражение, войска Франции по своим качествам значительно превосходили армию противника, доказав это множеством побед в прежние годы. Именно это объясняет негодование солдат Наполеона из-за вторжения австрийцев во Францию и поддержки реставрации Бурбонов. Некоторые офицеры наполеоновской армии даже надеялись, что разногласия между союзниками приведут к новой войне с Австрией²³.

Однако подобную точку зрения разделяли не все. Упоминавшийся выше «молодой английский торговец» в начале мая 1814 г. оказался в Вероне, где находился значительный контингент австрийских войск, а за городскими воротами размещалось «не менее двухсот или трехсот пушек и повозок, что производило большое впечатление»²⁴.

Авторы уже упомянутого «Путешествия по Франции в 1814–15 гг.», характеризуя австрийских военных²⁵, отмечали, что последние, подобно другим военным из других государств Германии, испытывают воодушевление, взирая на Рейн. Упоминается случай, имевший место в ходе кампании 1813 г., когда австрийцы во время одного из боев поднялись на возвышенность близ Хоххайма (Hockheim, очевидно, Hochheim) недалеко от Майнца (Mentz) и впервые увидели реку. Они невольно остановились и несколько минутостояли в молчании²⁶. Когда же командующий войсками Карл Филипп цу Шварценберг явился

¹⁹ Ibid. P. 94–95.

²⁰ Travels in France, during the Years 1814–15. Comprising a Residence at Paris, during the Stay of the Allied Armies, and at Aix, at the Period of the Landing of Bonaparte. Vol. I. London, 1815. P. 42.

²¹ Ibid. В 1814 г. вместе с А. Элисоном и П.Ф. Тайтлером на континент отправились брат А. Элисона – врач и в будущем социальный реформатор Уильям, а также их друг Джон Хоуп. Они также участвовали в написании текста путевых заметок. Об авторстве травелога см.: Burgon Jh. W. A memoir of Patrick Fraser Tytler. London, 1859. P. 138–139; Alison A. Some Account of My Life and Writings: An Autobiography / ed. Lady Alison. Vol. I. Edinburgh; London, 1883. P. 112; Michie M. An Enlightenment Tory in Victorian Scotland: The Career of Sir Archibald Alison. Montreal, 1997. P. 31; Colbert B. Bibliography of British Travel Writing, 1780–1840: The European Tour, 1814–1818 (excluding Britain and Ireland) // Cardiff Corvey: Reading the Romantic Text. 2004. № 3. P. 28.

²² Travels in France, during the Years 1814–15. Vol. I. P. 42.

²³ Bernard R.B. A Tour through Some Parts of France, Switzerland, Savoy, Germany and Belgium, during the Summer and Autumn of 1814. London, 1815. P. 142–143.

²⁴ A Tour through Some Parts of Istria, Carniola, Styria... P. 114.

²⁵ Travels in France, during the Years 1814–15. Vol. I. P. 19–20.

²⁶ Ibid. P. 41. Речь, вероятнее всего, идет о сражении при Хоххайм-ам-Майн 9 ноября 1813 г. См.: Relation über die Einnahme des verschanzten Postens von Hochheim am Main am 9. November 1813. Wien, 1814; Leggiere M.V. The Fall of Napoleon: The Allied Invasion of France, 1813–1814. Vol. 1. Cambridge, 2007. P. 14, 87.

узнать о причинах задержки, они разразились восторженными возгласами и снова ринулись в атаку на врага²⁷.

Австрийцы, которых путешественники наблюдали в Париже, были по преимуществу «крепкими, грузными мужчинами», а их кавалерия вызывала всеобщее восхищение²⁸. Однако прусские и русские войска жаловались на медлительность австрийцев, чье продвижение тормозило множество обозов. Как пишут авторы трактата, «однажды несколько сотен [австрийских] повозок попали в руки французов к большому удовольствию русских»²⁹.

Анонимный автор «Дневника короткой поездки в Париж летом 1815 г.»³⁰ упоминал присутствие во французской столице grenadier и линейных полков австрийской армии. Его внимание привлек внешний вид солдат: головные уборы австрийских военных по старинному обычаю были украшены дубовыми ветвями³¹.

Путешественники могли пересказывать различные, порой курьезные, истории о некоторых австрийских офицерах. Писатель и клирик Джордж Бридже斯 летом 1814 г. посетил несколько государств континента, включая Францию, Швейцарию и некоторые германские земли. Проезжая через Альпы, он узнал, что на одном из перевалов незадолго до его визита неназванный австрийский генерал решил взобраться на скалу при помощи конструкции из девяти лестниц, поставленных одна на другую. На седьмой лестнице, когда он увидел, как высоко забрался, ему стало плохо. Лишь спустя некоторое время генерала удалось спустить вниз и отнести в бесчувственном состоянии в деревню. При этом подобные восхождения с легкостью могли проделать местные жительницы с теленком на спине³². Тем самым отвага австрийского военного в определенном смысле ставилась под сомнение.

В то же время некоторые британцы сообщают о дисциплинированности австрийских частей. В 1814 г. Томас Баудлер, врач и литератор, совершил деловую поездку в Женеву³³. Двигаясь по маршруту из Фонтенбло в Полиньи, он посетил место сражения при Монтеро, состоявшего 18 февраля 1814 г. Путешественник повсеместно слышал от жителей городов и деревень, что они пострадали от австрийских солдат меньше, чем можно было бы ожидать. Безусловно, военные обеспечивали себя за счет местного населения, «не платя ни за что», но автор почти не слышал жалоб на ограбления, проявление жестокости или бессмысленного уничтожения имущества австрийцами. Более того, «везде признавалось, что французские войска причинили больше вреда, чем австрийские»³⁴.

²⁷ Travels in France, during the Years 1814–15. Vol. I. P. 41. Представляется, что, возможно, именно этот эпизод лег в основу сюжета стихотворения 1820 г. английского поэта У. Вордсворта «Германцы на высотах Хокхайма». См.: *Wordsworth W. The Germans on The Heights of Hochheim // The Poems of William Wordsworth / ed. with an introduction and notes by N. Ch. Smith. Vol. II. London, 1908. P. 67–68, 492.*

²⁸ Travels in France, during the Years 1814–15. Vol. I. P. 41.

²⁹ Ibid. P. 41–42.

³⁰ Journal of a Short Trip to Paris during the Summer of MDCCCXV. London, 1815. Автором трактата, вероятнее всего, является Джон Генри Маннерс, 5-й герцог Ратленд, см.: *Colbert B. Op. cit. P. 31.*

³¹ Journal of a Short Trip to Paris during the Summer of MDCCCXV. P. 27.

³² Bridges G. W. Alpine Sketches, Comprized in a Short Tour through Parts of Holland, Flanders, France, Savoy, Switzerland, and Germany, during the Summer of 1814. By a Member of the University of Oxford. London, 1814. P. 149.

³³ Bowdler Th. A Short View of the Life and Character of Lieutenant-General Villettes, Late Lieutenant-Governor and Commander of the Forces in Jamaica. To Which Are Added Letters Written during a Journey from Calais to Geneva, and St. Bernard in the Year 1814. With an Appendix Containing a Few Original Letters and Anecdotes of the Late Madame Elizabeth de France. Bath, 1815. В 1818 г. Т. Баудлер (1754–1825) приобрел широкую известность благодаря выходу свет своей «семейной» редакции пьес У. Шекспира, в которых были опущены слова и выражения, неуместные для употребления в семейном кругу. Еще раньше, в 1807 г. за проект по созданию благопристойной версии текстов Барда взялась его сестра Генриетта Мария Баудлер.

³⁴ Bowdler Th. Op. cit. P. 44–45.

Относительную сдержанность и дисциплинированность австрийских военных во Франции в 1815 г. отмечала и британская писательница Хелен Мария Уильямс³⁵. Она подчеркивала, что австрийцы, как, впрочем, и русские, проявляли «подобающую» дисциплинированность. Отчасти это можно объяснить тем, что Австрия не испытала на себе таких бесчинств со стороны французов, как Пруссия³⁶.

Вместе с тем уже упомянутый «молодой английский торговец» наблюдал за продвигавшимися к Милану несколькими отрядами австрийских войск. По его сведениям, уланы были склонны к воровству, что порождало недовольство местных жителей³⁷.

Наибольший интерес вызывали прусские солдаты и офицеры. Во многом это обуславливалось их особой ролью в сражении при Ватерлоо в 1815 г. В Париже, по оценкам путешественников, их насчитывалось около 8 тыс. человек. Авторы упомянутого выше «Путешествия по Франции в 1814–15 гг.», отмечали, что прусские военные демонстрировали высокую степень дисциплины, были хорошо экипированы и в целом отличались красивой внешностью. При этом в облике многих офицеров читалась «романтическая смелость»³⁸.

По утрам Пале-Рояль был переполнен прусскими и русскими офицерами. Их поведению присущее шумное веселье, искренность и «беспечная расточительность», что резко контрастировало с молчаливым и угрюмым видом французов³⁹.

Армию Пруссии отличал «народный» характер: весь прусский народ, долгое время страдавший от бесчинств наполеоновских солдат, вступил в борьбу с врагом, демонстрируя исключительные энергию и единение. Школьные учителя и их ученики записывались добровольцами в «легионы мести», а дамы из Берлина и других городов королевства жертвовали на борьбу с захватчиками свои золотые украшения, сменив их на железные. Среди тех, кто вызывался воевать за отчество, были и стихотворцы. К примеру, неназванный молодой студент из Кёнигсберга, служивший в добровольческом гусарском полку, сочинил военную песню, которую пели его товарищи в разгар битвы. После одного из сражений его убил пленный, которого он не разоружил. Оценивая текст произведения и тот энтузиазм, который оно вызывает среди прусской аудитории, авторы «Путешествия по Франции в 1814–15 гг.» посчитали сочинение заслуживающим перевода лучшими британскими поэтами⁴⁰.

А вот еще один любопытный пример патриотизма прусских военных. Британские путешественники так описывали форсирование Рейна прусским корпусом Силезской армии 31 декабря 1813 г.: «Весла лодок вспенивали воду в такт тысячам голосов, распевавших слова о главной немецкой реке, которая больше не будет границей их земель, а станет сердцем германской империи»⁴¹. В этом коротком пассаже обращает на себя внимание не только воодушевление солдат, но и послевоенные планы территориального устройства Европы.

Когда речь заходит о сравнении с британскими военными, то при описании прусских солдат появляются дополнительные характеристики. Среди воинского контингента Соединенного Королевства путешественники особо выделяют полки шотландских горцев, которые вызывали восторг со стороны фланандцев за их человечность и дисциплинированность. Пруссаки, занимавшиеся грабежом и насилиями, резко контрастировали с ними.

³⁵ Williams H.M. A Narrative of the Events Which Have Taken Place in France from the Landing of Napoleon Bonaparte, on the 1st of March, 1815, till the Restoration of Louis XVIII. With an Account of the Present State of Society and Public Opinion. London, 1815. Британский исследователь Б. Колберт относит данный текст, написанный в стиле повествовательных писем, к литературе путешествий Х.М. Уильямс (1759–1827). Однако следует отметить, что британская поэтесса с лета 1791 г., хотя и с перерывами, проживала во Франции. Подробнее см.: Colbert B. Op. cit. P. 14, 32.

³⁶ Williams H.M. Op. cit. P. 320.

³⁷ A Tour through Some Parts of Istria, Carniola, Styria... P. 115.

³⁸ Travels in France, during the Years 1814–15. Vol. I. P. 40.

³⁹ Ibid. P. 20.

⁴⁰ Ibid. P. 40.

⁴¹ Ibid. P. 41.

Хотя в Мехелене (в тексте *St Malines*), как заверяют читателей авторы трактата, корпус генерала фон Бюлова провел свои маневры в строжайшей дисциплине⁴².

Будучи в Брюсселе, британские туристы имели возможность более пристально понаблюдать за солдатами ландвера. Внешний вид отличал их от других родов войск. В них легко угадывались сельские труженики: загорелые лица, грубые черты, крепкие руки. Все в них свидетельствовало о жизни, полной утомительного труда. Авторы полагают, что хотя они и были одеты в мундиры, в остальном их одежда мало чем отличалась от той, что они привыкли носить в повседневной жизни. Путешественники подчеркивали, что солдаты ландвера были не профессионалами, а призванными на службу людьми из низов. Ими двигали тревога за родину и решимость отомстить за страдания, причиненные врагом. Среди них были как неокрепшие юнцы, так и старики, изможденные «жизнью в труде и заботах»⁴³. Примечательно, что набор характерных маскулинных черт, связанный с физическими возможностями, столь важный для комбатантов, отступает на второй план перед чувством патриотизма и стремлением встать на защиту отечества.

Однако далеко не все комментаторы были согласны со столь комплиментарной оценкой. Х.М. Уильямс указывала, что одна часть ландвера была представлена беднотой, что могло как-то оправдать их склонность к грабежам⁴⁴. Другая состояла из профессоров и студентов, которые добровольно с благородной «преданностью делу своей страны» отправились в этот крестовый поход⁴⁵. И насилие с их стороны имело совершенно другие формы. Французы могли терпеть ограбления и даже унижения, но не многочасовые речи на плохом французском о том, что победители пришли лишь ради блага побежденных, об уместности отчуждении двух-трех провинций на Рейне в пользу немцев, о превосходстве германской нации над французской⁴⁶. Военное насилие словно приобретает новое измерение – интеллектуальное.

Описания различных мест и достопримечательностей в путевых заметках также могло содержать некоторые сведения о недавних военно-политических событиях, включая упоминания вооруженных сил враждующих сторон. К примеру, Эдмунд Бойс в своем указателе ярко описывал ожесточенное противостояние французских и прусских войск в битве при Линни 16 июня 1815 г. Автор особо отмечал офицерские качества и отвагу командующего Г.Л. фон Блюхера, который лично руководил несколькими кавалерийскими атаками, а в одной из них под ним была убита лошадь⁴⁷.

Ожесточенность прусско-французского противостояния – частый мотив в британских трактатах. Так, особая неприязнь солдат Блюхера по отношению к врагу проявилась после сражения при Ватерлоо. Прусские бойцы, яростно преследуя поверженного врага, не брали пленных и отказывали сопернику в передышке⁴⁸.

Даже отдельные места в Париже, где размещались солдаты и офицеры армии Пруссии, наводили на мысль об особом характере вражды с Францией. Летом 1815 г. там оказался путешественник Уильям Дорсет Феллоус. Описывая достопримечательности французской столицы, он указывает, что прусские уланы устроили бивуак рядом с Триумфальной аркой, воздвигнутой «в память о славе французской Великой армии». Помимо этого, пруссаки

⁴² Ibid. P. 276, 283.

⁴³ Ibid. P. 280–281.

⁴⁴ Williams H.M. Op. cit. P. 312–313.

⁴⁵ Ibid. P. 313.

⁴⁶ Ibid. P. 313–314.

⁴⁷ Boyce E. The Belgian Traveller, or a Complete Guide through the United Netherlands Containing a Full Description of Every Town; its objects of curiosity, manufactures, commerce, and inns; the mode of conveyance from place to place; and a complete itinerary of the surrounding country. To which is prefixed, a brief sketch of the history, constitution, and religion, of the Netherlands; the general appearance, productions, and commerce of the country: and the manners and customs of the inhabitants. London, 1815. P. 267–268.

⁴⁸ Journal of a Short Trip to Paris during the Summer of MDCCCXV. P. 11; Eaton Ch.A. Op. cit. P. 310.

разместились в соседнем здании закрытой парижской Военной школы, где некогда находилась штаб-квартира наполеоновской гвардии⁴⁹.

Х.М. Уильямс отмечала, что поведение пруссаков породило к ним всеобщую ненависть французов. Причины этого заключались в том, что прусские солдаты и офицеры легко поддались «духу мести», а их командиры далеко не всегда сдерживали подчиненных. Месть пруссаков нередко обрушивалась на обычных крестьян, у которых изымался прошлогодний урожай⁵⁰.

Если месть со стороны простых солдат была, если так можно выразиться, простой и прямолинейной, то офицеры действовали более изощренно. Х.М. Уильямс приводит историю старой графини из предместья Сен-Жермен, в доме которой разместился прусский военный. Он вел себя вызывающе: заставлял готовить обед раньше привычного времени, приглашал к трапезе своих сослуживцев, приготовленные блюда он объявлял отвратительными и швырял тарелки с едой на пол. Специально отведенные для него комнаты занимать отказался, разместившись в покоях хозяйки. Также постоялец курил в будуаре графини. Однако впоследствии незваный гость объяснил причины своего «экстравагантного» поведения бесчинствами сына хозяйки, во время войны с Пруссиею несколько месяцев квартировавшего в доме парализованной матери офицера. Несмотря на это, пруссак спас отпрыска графини от ярости германских солдат⁵¹.

Авторы травелогов порой указывают, что ненависть пруссаков к поверженному врагу вызывала раздражение у британских военных, которые старались защищать раненых французов⁵². Более того, некоторые указывали на грабежи со стороны пруссаков, от которых страдало население даже дружественных им стран⁵³.

Мстительность демонстрировало и командование прусского контингента, хотя и в иных формах. На знаменитой Севрской фарфоровой мануфактуре У.Д. Феллоус видел, как для Г.Л. фон Блюхера упаковывают бюсты Наполеона, вазы и другие изделия. Сотрудники предприятия выражали сомнения, что отправленное будет оплачено⁵⁴. Х.М. Уильямс сообщала, что в планы Блюхера входил взрыв Йенского моста, а также заключение парижских банкиров и купцов в прусские крепости, пока те не уплатят пятую часть от наложенной на французскую столицу контрибуции в 100 млн франков⁵⁵.

В то же время прусские военные демонстрировали несомненную доблесть на поле боя. Это признавали и британские комментаторы, отмечавшие храбрость пруссаков при Ватерлоо, хотя и считали, что победа в этой битве одержана прежде всего усилиями армии Веллингтона⁵⁶.

При описании германских армий стереотипное сочетается с впечатлениями из личного опыта путешественников. Его многогранности способствуют различия в характере войск и особенности их участия в военных кампаниях в ходе Наполеоновских войн. Военные контингенты в травелогах представлены неравномерно. Так, военные из Нассау, Ганновера, Брауншвейга, Вюртемберга и Баварии, как правило, изображены лишь в общих чертах, без упоминания отдельных родов войск и военачальников. Армия австрийцев вызывает больший интерес, и ее, следовательно, описывают чаще и подробнее.

Но больше всего внимания авторы травелогов уделяли прусским военным. Подобное обстоятельство можно объяснить их участием в битве при Ватерлоо, что породило дискуссии о решающем вкладе в победу, а также особенностями поведения как на поле боя,

⁴⁹ Fellowes W.D. Paris; during the Interesting Month of July, 1815. A Series of Letters, Addressed to a Friend in London. London, 1815. P. 30, 45.

⁵⁰ Williams H.M. Op. cit. P. 314–315.

⁵¹ Ibid. P. 316–319.

⁵² Eaton Ch.A. Op. cit. P. 308.

⁵³ Simpson J. Op. cit. P. 40–41.

⁵⁴ Fellowes W.D. Op. cit. P. 107.

⁵⁵ Williams H.M. Op. cit. P. 312.

⁵⁶ Simpson J. Op. cit. P. 60, 115–118, 132.

так и в отношении мирных жителей Франции. Подопечные Г.Л. фон Блюхера проявляли мстительность применительно к французам, приобретавшую порой изощренные формы. В зависимости от социального статуса и военного ранга она могла варьироваться от простого грабежа и насилия до нравоучительных лекций и целых «спектаклей». Подобные акты возмездия вызывали неприятие у британских комментаторов, хотя некоторые из них пытались найти им оправдание. Более того, это создавало резкий контраст по сравнению с собственными солдатами — милосердными к поверженному врагу и доброжелательными к гражданскому населению. Это обстоятельство делает образ «союзника» амбивалентным: пруссаки сыграли важную роль в решающем разгроме Бонапарта, их войска имеют черты народной армии, однако их жестокость нарушает ожидаемые рамки «цивилизованного» поведения на войне.

Следует отметить, что на страницах британских травелогов не только формируется образ «другого», но и очерчиваются характерные стороны собственной национальной идентичности. Участие германских контингентов в решающих сражениях стало поводом для рассуждений об особом вкладе в победу над Наполеоном войск Соединенного Королевства, а поведение отдельных союзников позволяет авторам травелогов ставить вопросы о границах европейской цивилизации и цивилизационном статусе других народов Европы.

Библиография

- Гладышев А.В.* Военная история без истории сражений // Новая и новейшая история. 2022. № 4. С. 151–169. DOI: 10.31857/S013038640021037-8
- Еремин В.С.* Армия антифранцузской коалиции глазами британского путешественника Джеймса Симпсона в 1815 г. // История и историческая память. 2022. № 24. С. 114–125.
- Еремин В.С.* Солдаты армии союзников после Ватерлоо: взгляд британской путешественницы Ш.А. Итон // История и историческая память. 2023. № 27. С. 59–68.
- Косых Т.А.* Путешественники в красных мундирах: британские солдаты в Мадриде (август–октябрь 1812 г.) // Запад, Восток и Россия: Вопросы всеобщей истории. 2019. Вып. 21. Запад, Восток и Россия: антропологическое измерение прошлого. С. 42–49.
- Николай Ф.В., Софонова Л.В., Хазина А.В.* Военно-историческая антропология: векторы теоретической полемики в российской и англоязычной историографии // Научный диалог. 2021. № 2. С. 356–370.
- Сенявская Е.С.* Военная антропология: опыт становления и развития новой научной отрасли (по итогам первого пятнадцатилетия XXI века) // История и историки. 2011–2012. Историографический вестник. М., 2015. С. 88–110.
- A Tour through Some Parts of Istria, Carniola, Styria, Austria, the Tyrol, Italy, and Sicily, in 1814. By a Young English Merchant. London, 1815.
- Alison A.* Some Account of My Life and Writings: An Autobiography / ed. Lady Alison. Vol. I. Edinburgh; London, 1883.
- Bernard R.B.* A Tour through Some Parts of France, Switzerland, Savoy, Germany and Belgium, during the Summer and Autumn of 1814. London, 1815.
- Bowdler Th.* A Short View of the Life and Character of Lieutenant-General Villettes, Late Lieutenant-Governor and Commander of the Forces in Jamaica. To Which Are Added Letters Written during a Journey from Calais to Geneva, and St. Bernard in the Year 1814. With an Appendix Containing a Few Original Letters and Anecdotes of the Late Madame Elizabeth de France. Bath, 1815.
- Boyce E.* The Belgian Traveller, or a Complete Guide through the United Netherlands Containing a Full Description of Every Town; its objects of curiosity, manufactures, commerce, and inns; the mode of conveyance from place to place; and a complete itinerary of the surrounding country. To which is prefixed, a brief sketch of the history, constitution, and religion, of the Netherlands; the general appearance, productions, and commerce of the country: and the manners and customs of the inhabitants. London, 1815.
- Bridges G.W.* Alpine Sketches, Comprized in a Short Tour through Parts of Holland, Flanders, France, Savoy, Switzerland, and Germany, during the Summer of 1814. By a Member of the University of Oxford. London, 1814.
- Burgon Jh.W.* A memoir of Patrick Fraser Tytler. London, 1859.
- Clarke E.D.* Travels in Various Countries of Europe, Asia and Africa. Part the first. Russia, Tartary and Turkey. Cambridge, 1810.
- Colbert B.* Bibliography of British Travel Writing, 1780–1840: The European Tour, 1814–1818 (excluding Britain and Ireland) // Cardiff Corvey: Reading the Romantic Text. 2004. № 3. P. 1–45.
- Eaton Ch.A.* Narrative of a Residence in Belgium during the Campaign of 1815; and of a Visit to the Field of Waterloo: by an Englishwoman. London, 1817.

Fellowes W.D. Paris; during the Interesting Month of July, 1815. A Series of Letters, Addressed to a Friend in London. London, 1815.

François P. If It's 1815, This Must Be Belgium: The Origins of the Modern Travel Guide // Book History. 2012. Vol. 15. P. 71–92.

Haynes Ch. Our Friends the Enemies: The Occupation of France After Napoleon. Cambridge (MA), 2018.

James L. Travel Writing and Encounters with National “Others” in the Napoleonic Wars // History Compass. 2009. Vol. 7. № 4. P. 1246–1258.

Johnston R. Travels through Part of the Russian Empire, and Poland, along the Southern Shores of the Baltic. London, 1815.

Journal of a Short Trip to Paris during the Summer of MDCCCXV. London, 1815.

Leggiere M.V. The Fall of Napoleon: The Allied Invasion of France, 1813–1814. Vol. 1. Cambridge, 2007.

Macgill T. Travels in Turkey, Italy, and Russia, during the Years 1803, 1804, 1805 & 1806. With an Account of the Greek Islands. London, Edinburgh, 1808.

Michie M. An Enlightenment Tory in Victorian Scotland: The Career of Sir Archibald Alison. Montreal, 1997.

Morieux R. “An Inundation from Our Shores”: Travelling across the Channel around the Peace of Amiens // Resisting Napoleon. The British Response to the Threat of Invasion, 1797–1815 / ed. M. Philp. London; New York, 2006. P. 217–241.

Relation über die Einnahme des verschanzten Postens von Hochheim am Main am 9. November 1813. Wien, 1814.

Reynolds L. There John Bull might be seen in all his glory: cross-Channel tourism and the British Army of Occupation in France, 1815–1818 // Journal of Tourism History. 2020. Vol. 12. Iss. 3. P. 139–155.

Simpson J. A visit to Flanders in July, 1815, being chiefly an account of the field of Waterloo. With a short sketch of Antwerp and Brussels, at that time occupied by the wounded of both armies. Fourth edition. Edinburgh, 1816.

Thompson V.E. Foreign bodies: British travel to Paris and the troubled national self, 1789–1830 // Studies in Travel Writing. 2011. Vol. 15. № 3. P. 243–265.

Travels in France, during the Years 1814–15. Comprising a Residence at Paris, during the Stay of the Allied Armies, and at Aix, at the Period of the Landing of Bonaparte. Vol. I. London, 1815.

Williams H.M. A Narrative of the Events Which Have Taken Place in France from the Landing of Napoleon Bonaparte, on the 1st of March, 1815, till the Restoration of Louis XVIII. With an Account of the Present State of Society and Public Opinion. London, 1815.

Wordsworth W. The Germans on The Heights of Hochheim // The Poems of William Wordsworth / edited with an Introduction and Notes by N.Ch. Smith. Vol. II. London, 1908.

References

Eremin V.S. Armija antifranetsuzskoj koalitsii glazami britanskogo puteshestvennika Dzhejmsa Simpsona v 1815 g. [The Coalition forces through the eyes of the British traveler James Simpson in 1815] // Istorija i istoricheskaja pamjat' [History and Historical Memory]. 2022. № 24. S. 114–125. (In Russ.)

Eremin V.S. Soldaty armii sojuznikov posle Waterloo: vzgljad britanskoj puteshestvennicy Sh.A. Iton [Soldiers of the Allied Army after Waterloo: the view of British traveler C.A. Eaton] // Istorija i istoricheskaja pamjat' [History and Historical Memory]. 2023. № 27. S. 59–68. (In Russ.)

Gladyshev A.V. Voennaja istorija bez istorii srazhenij [A Military History Without the History of Battles] // Novaya i Novejshaya Istorija [Modern and Contemporary History]. 2022. № 4. S. 151–168. DOI: <https://doi.org/10.31857/S013038640021037-8> (In Russ.)

Kosyh T.A. Puteshestvenniki v krasnyh mundirah: britanskie soldaty v Madride (avgust-oktyabr' 1812 g.) [Travellers in redcoats: British soldiers in Madrid] // Zapad, Vostok i Rossija: Voprosy vseobshhej istorii [West, East and Russia: Questions of the World History]. 2019. Vyp. 21. Zapad, Vostok i Rossija: antropologicheskoe izmerenie proshloga [West, East and Russia: Anthropological Dimension of the Past]. S. 42–49. (In Russ.)

Nikolai F.V., Sofronova L.V., Hazina A.V. Voenno-istoricheskaja antropologija: vektorje teoretičeskoj polemiki v rossiskoj i anglojazychnoj istoriografii [Military-Historical Anthropology: Vectors of Theoretical Polemic in Russian and English Historiography] // Nauchnyj dialog [Scientific dialogue]. 2021. № 2. S. 356–370. (In Russ.)

Senjavskaja E.S. Voennaja antropologija: opyt stanovlenija i razvitiya novoj nauchnoj otrassli (po itogam pervogo pjatnadcatiletija XXI veka) [Military anthropology: the experience of the formation and development of a new scientific branch (based on the results of the first fifteen years of the 21th century)] // Istorija i istoriki. 2011–2012. Istorograficheskiy vestnik [History and Historians. 2011–2012. Historiographic Bulletin]. Moskva, 2015. S. 88–110. (In Russ.)

A Tour through Some Parts of Istria, Carniola, Styria, Austria, the Tyrol, Italy, and Sicily, in 1814. By a Young English Merchant. London, 1815.

- Alison A.* Some Account of My Life and Writings: An Autobiography / ed. Lady Alison. Vol. I. Edinburgh; London, 1883.
- Bernard R.B.* A Tour through Some Parts of France, Switzerland, Savoy, Germany and Belgium, during the Summer and Autumn of 1814. London, 1815.
- Bowdler Th.* A Short View of the Life and Character of Lieutenant-General Villettes, Late Lieutenant-Governor and Commander of the Forces in Jamaica. To Which Are Added Letters Written during a Journey from Calais to Geneva, and St. Bernard in the Year 1814. With an Appendix Containing a Few Original Letters and Anecdotes of the Late Madame Elizabeth de France. Bath, 1815.
- Boyce E.* The Belgian Traveller, or a Complete Guide through the United Netherlands Containing a Full Description of Every Town; its objects of curiosity, manufactures, commerce, and inns; the mode of conveyance from place to place; and a complete itinerary of the surrounding country. To which is prefixed, a brief sketch of the history, constitution, and religion, of the Netherlands; the general appearance, productions, and commerce of the country; and the manners and customs of the inhabitants. London, 1815.
- Bridges G.W.* Alpine Sketches, Comprized in a Short Tour through Parts of Holland, Flanders, France, Savoy, Switzerland, and Germany, during the Summer of 1814. By a Member of the University of Oxford. London, 1814.
- Burgon Jh.W.* A memoir of Patrick Fraser Tytler. London, 1859.
- Clarke E.D.* Travels in Various Countries of Europe, Asia and Africa. Part the first. Russia, Tartary and Turkey. Cambridge, 1810.
- Colbert B.* Bibliography of British Travel Writing, 1780–1840: The European Tour, 1814–1818 (excluding Britain and Ireland) // Cardiff Corvey: Reading the Romantic Text. 2004. № 3. P. 1–45.
- Eaton Ch.A.* Narrative of a Residence in Belgium during the Campaign of 1815; and of a Visit to the Field of Waterloo: by an Englishwoman. London, 1817.
- Fellowes W.D.* Paris; during the Interesting Month of July, 1815. A Series of Letters, Addressed to a Friend in London. London, 1815.
- François P.* If It's 1815, This Must Be Belgium: The Origins of the Modern Travel Guide // Book History. 2012. Vol. 15. P. 71–92.
- Haynes Ch.* Our Friends the Enemies: The Occupation of France After Napoleon. Cambridge (MA), 2018.
- James L.* Travel Writing and Encounters with National “Others” in the Napoleonic Wars // History Compass. 2009. Vol. 7. № 4. P. 1246–1258.
- Johnston R.* Travels through Part of the Russian Empire, and Poland, along the Southern Shores of the Baltic. London, 1815.
- Journal of a Short Trip to Paris during the Summer of MDCCCXV. London, 1815.
- Leggiere M.V.* The Fall of Napoleon: The Allied Invasion of France, 1813–1814. Vol. 1. Cambridge, 2007.
- Macgill T.* Travels in Turkey, Italy, and Russia, during the Years 1803, 1804, 1805 & 1806. With an Account of the Greek Islands. London, Edinburgh, 1808.
- Michie M.* An Enlightenment Tory in Victorian Scotland: The Career of Sir Archibald Alison. Montreal, 1997.
- Morieux R.* “An Inundation from Our Shores”: Travelling across the Channel around the Peace of Amiens // Resisting Napoleon. The British Response to the Threat of Invasion, 1797–1815 / ed. M. Philp. London; New York, 2006. P. 217–241.
- Relation über die Einnahme des verschanzten Postens von Hochheim am Main am 9. November 1813. Wien, 1814.
- Reynolds L.* There John Bull might be seen in all his glory: cross-Channel tourism and the British Army of Occupation in France, 1815–1818 // Journal of Tourism History. 2020. Vol. 12. Iss. 3. P. 139–155.
- Simpson J.* A visit to Flanders in July, 1815, being chiefly an account of the field of Waterloo. With a short sketch of Antwerp and Brussels, at that time occupied by the wounded of both armies. Fourth edition. Edinburgh, 1816.
- Thompson V.E.* Foreign bodies: British travel to Paris and the troubled national self, 1789–1830 // Studies in Travel Writing. 2011. Vol. 15. № 3. P. 243–265.
- Travels in France, during the Years 1814–15. Comprising a Residence at Paris, during the Stay of the Allied Armies, and at Aix, at the Period of the Landing of Bonaparte. Vol. I. London, 1815.
- Williams H.M.* A Narrative of the Events Which Have Taken Place in France from the Landing of Napoleon Bonaparte, on the 1st of March, 1815, till the Restoration of Louis XVIII. With an Account of the Present State of Society and Public Opinion. London, 1815.
- Wordsworth W.* The Germans on The Heights of Hochheim // The Poems of William Wordsworth / ed. with an introduction and notes by N.Ch. Smith. Vol. II. London, 1908.